## Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that.
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  BRUSH HOLDER DEVICE FOR USE IN SMALL-SIZE MOTOR
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231

the first they were from the first the

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有での外国での特許出願または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版が、下記の終内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed

特許出願または発明者証の出願	「日よりも前の出版日を有する外国での 「、或いはPCT国際出版については、 ・チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or International application having a filli	isted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filling date before that of the application for which priority is claimed		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Prionty Not Claimed 優先権主張なし		
2001-29124	Japan	February 6, 2001			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条 (e)項	なる米国仮特許出顧についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Titl 119(e) of any United States provision			
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出願日)		
東第35編第120条に基づて なる7CT関 出版、本1段に を主張する。ま条のの 35編第112条の 35編第 1 1 2 条 第 1 段 に 取ので 31日 1 2 年 1 日 に カード・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	かなる米国出版についても、その米国法 は、不可益を主張し、アポロを指定づく利益 を日第365条(e)に基づく利益 を特許な範囲の主題が、米国出版 を特許れた総様で、先行する米国出版出版 でいいる際出版との関係といるの関係 でいいる際出版との関係を でいいるでは、その関係といいでは、 でいいるでは、 でいるでは、 でいるでいるでは、 でいるでいるでは、 でいるでは、 でいるでいるでは、 でいるでは、 でいるでいるでは、 でいるでは、 でいるでは、 でいるでは、 でいるでいるでは、 でいるでは、 でいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでは、 でいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるでいるで	I hereby claim the benefit under Titi 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter or application is not disclosed in the pure International application in the manual of Title 35, United States Code Sector disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing in	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below f each of the claims of this rior United States or PCT ner provided by the first paragraph tion 112, I acknowledge the duty terial to patentability as defined in ns, Section 1.56 which became the prior application and the		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係屆中、放案)			
(Application No.) (出版者号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aba(現況:特許許可、係属中、			
且つ情報と信ずることに惹づ を宣言し、さらに、故をに惹ば 第18編第1001条に基づ により処罰され、またさづれ たけそれに対して発行される	自身の知識に保わる陳述が真実であり、 く種述が、真実であると信じられること 偽の陳述などを行った場合は、米国法典 さ、新金または拘禁、若述は、本出國方 うな故るによる虚偽の陳効性に問題よ いかなる特許も、その有効性に問題が生 が行われたことを、ここに宜する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true. were made with the knowledge that like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard	tements made on information and further that these statements at willful false statements and the e or imprisonment, or both, under ted States Code and that such		

or any patent issued thereon.

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

		Japane	se Languag (日本語宣言				
遂行するために、 は弁理士を任命す	記名されが	た発明者として 名及び登録番号	、下記の弁 けを記載する	the following attorney(s) an application and transact all connected therewith (list na	d/or agent(s) to business in the ame and registi	prosecute this Patent and Trademark Office ation number). John Ja	me
11001011	nog.	0.7500,					
			SCARBORG	AND TUTTLE, F OUGH STATION	P.C.	7	
:(氏名及び電	話番号)			Direct Telephone Calls t	io: (name and	telephone number)	
				(914) 941-56	500		
一発明者氏名				Full name of sole or first i	nventor		
				Toshiya YUI			
		日付		Inventor's signature		Date	
				Joshuga gus		16. Jan. 2002	
					APAN		
		·		Citizenship			
				JAPAN			
			•	Post Office Address c/o Mabuchi Motor Co Vatsuhidai,Matsudo-s	o., Ltd. No.4 shi, CHIBA	30 270-2280 JAPAN	
者がいる場合、	その氏名		,	Full name of second joint	inventor, if any		
者の署名		日付		Second inventor's signature	re	Date	
				Residence			
1770				Citizenship			
	塞行するために、 ま弁理士を任命す MCGlew, ::(氏名及び電 一発明者氏名	整行するために、記名されます理士を任命する。(氏: McGlew, Reg。  ::(氏名及び電話番号)  一発明者氏名	本出版を審査する手続を行い、且つ米国代 整行するために、記名された発明者として ま井理士を任命する。(氏名及び登録者を MCGlew, Reg。 31,903; ::(氏名及び電話番号)	は田瀬を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と を行するために、記名された発明者として、下記の弁 ま弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する MCGLEW, Reg. 31,903; and/or MCGLEW A SCARBORG SCARBORG SCARBORG サウス を受ける は、 (氏名及び電話番号)	本出版を審査する手銭を行い、且つ米国特許商標庁と 窓行するために、記名をれた発明者として、下記の弁 ま弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する MCGlew, Reg. 31,903; and/or Theobald Der Send Correspondence to MCGLEW AND TUTTLE, F SCARBOROUGH STATION SCARBOROUGH, NY 105 第二(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls ( 914) 941-56	#出版を審査する手機を行い、且つ米関特許商標庁と整行するために、記名された発明者として、下記の弁 ま存理士を任命する。(氏名及び登録書号を記載する	#出版を審案する手載を行い、且つ米国特許南額庁と 銀行するために、記名された規則者として、下記の弁 は非理士を任命する。(氏名及び登録書号を記載する のCGlew, Reg. 31,903; and/or Theobald Dengler, Reg. 34,575 MCGLEW AND TUTTLE, P.C. SCARBOROUGH STATION SCARBOROUGH, NY 10510-0827 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) John James McGlew (914) 941-5600  一発明者氏名  Ful nume of sole or first inventor  Toshiya YUI  日村  「Nothiya YUI  日村  「Nothiya YUI  「Nothiya Yu

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を

すること)